

Annotatie gesprek Turkse gemeenschap

Datum: 16 juli 2020

Deelnemers: PM SZW

Locatie: PM BZ

In voorbereiding is tussen de departementen afgesproken om met één annotatie te werken die voor elk departement gelijk is, daarom bevat deze annotatie soms meer detailniveau dan gebruikelijk om het voor alle deelnemers duidelijk te maken. De meeste detail informatie zit in bijlagen.

Aanleiding voor dit gesprek

PM BZ/SZW graag paar zinnen

Agenda:**PM SZW**

Deze annotatie bevat een eerste voorstel voor een boodschap richting de Turkse gemeenschap na het gesprek van 16 juli. Afhankelijk van het gesprek zal deze boodschap nader bijgesteld worden en pas na het gesprek worden gedeeld met de betrokken organisaties.

Daarnaast bevat deze annotatie ook achtergrond informatie over thuisquarantaine beleid in Nederland.

Boodschap voor gesprek met Turkse Gemeenschap

Op 16 juli 2020 vindt een interdepartementaal overleg plaats met afgevaardigden van de Turkse Gemeenschap in Nederland.

Kern van de boodschap is:

- Vanaf medio maart tot 1 juli was het niet toegestaan om Europa in te reizen vanwege COVID-19.
- In Europees verband is een lijst van landen opgesteld die sinds 1 juli 2020 worden uitgezonderd van dat verbod op reizen naar EU/Schengengebied. Reizigers uit landen op die veilige lijst kunnen weer naar Nederland. Deze lijst is primair gebaseerd op een risico-inschatting gemaakt op basis van zo objectief mogelijke criteria over de gezondheidssituatie in die landen en de daar geldende maatregelen. In dat Europese verband is besloten om Turkije staat niet op de veilige lijst te zetten. Op 30 juni 2020 heeft de Nederlandse regering de aanbevelingen van de EU overgenomen.
- Voor Turkije geldt –net als voor bijna alle andere landen buiten Europa- daarom nog steeds een 'oranje' reisadvies vanwege gezondheidsredenen. Dit betekent:
 - Reis alleen naar Turkije als het noodzakelijk is;
 - Vakanties zijn geen noodzakelijke reizen;
 - Familiebezoeken zijn mogelijk als die echt noodzakelijk zijn, zoals bij ernstige ziekte of sterfgevallen in de familie. Bruiloften vallen hier niet onder;
 - De reiziger dient zijn verantwoordelijkheid te nemen, zowel richting het gezin, familie, gemeenschap, als naar de werkgever en collega's;
- Als je toch naar Turkije reist en terugkomt naar Nederland dan is het dringende advies 14 dagen in thuisquarantaine te gaan wanneer je weer in Nederland komt;
- De reden hiervoor is om te voorkomen dat reizigers die het virus hebben opgelopen in het buitenland het mee terug brengen naar Nederland en het hier verder verspreiden;
- Dat betekent dat je thuis blijft en geen bezoek van anderen ontvangt, 1,5 meter afstand tot je huisgenoten houdt, indien mogelijk thuis werkt en niet met het openbaar vervoer gaat, let op gezondheidsklachten, en zorgt voor goede persoonlijke hygiëne
- Als je ondanks een oranje reisadvies toch gaat reizen kan je werkgever, als je tijdens de 14 dagen thuisquarantaine niet thuis kan werken, ervoor kiezen om je niet door te betalen. Dit moet de werkgever wel goed communiceren, vraag dus altijd voordat je afreist wat de regels bij je bedrijf zijn.
- De thuisquarantaine geldt ook voor kinderen van boven de 12 jaar. Voor kinderen tot en met 12 jaar geldt een uitzondering; zij mogen wel naar school en aan sportactiviteiten deelnemen. Thuisquarantaine na een vakantie in oranje of rode landen is **geen** geldige reden voor verzuim van leerlingen. Scholen zullen in dat geval leerplicht moeten inschakelen. Scholen zijn in deze situatie niet verplicht om leerlingen een aangepast programma aan te bieden (maar het is ook niet verboden). Als ouders van leerlingen boven de 12 jaar naar oranje of rode landen op vakantie gaan, is het hun eigen verantwoordelijkheid om minstens 14 dagen voorafgaand aan het begin van de school terug te zijn.
- Alleen bepaalde groepen reizigers vallen onder een uitzonderingscategorie, waardoor zij, bij terugkeer uit het land met een oranje reisadvies vanwege gezondheidsredenen, niet 14

dagen in thuisquarantaine hoeven. Ongeacht uit welk land zij vertrokken zijn dus ook Turkije. Deze informatie is te vinden op: [PM website noemen](#)?

- Afreizen naar Turkije kan grote gevolgen hebben voor de dekking van je reisverzekering. Eventuele medische kosten en andere schade worden mogelijk niet gedekt door de reis- en zorgverzekering. Meer informatie over de dekking van zorgkosten in het buitenland vind je hier: <https://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/zorgverzekering/vraag-en-antwoord/hoe-ben-ik-voor-zorg-verzekerd-als-ik-op-vakantie-ben-in-het-buitenland>
- Gestrande reizigers worden niet door de overheid gerepatriëerd. Dat betekent dat je zelf moet zorgen dat je weer naar Nederland kunt komen, de overheid helpt hier niet bij als je tegen een reisadvies in toch bent afgereisd.

Wat betekenen de kleurcodes oranje (BZ)

- Wat de kleurcodes in Nederland betekenen is te lezen op: <https://www.nederlandwereldwijd.nl/documenten/vragen-en-antwoorden/wat-betekenen-de-kleurcodes-bij-reisadviezen>
- Een oranje reisadvies zoals voor Turkije geldt, betekent: alleen noodzakelijke reizen. Door ernstige veiligheidsrisico's in dit land of gebied kunnen voor reizigers gevaarlijke situaties ontstaan. Het ministerie van Buitenlandse Zaken adviseert bij een oranje reisadvies alleen naar dit gebied te reizen als dat echt noodzakelijk is. Vakantiereizen zijn niet noodzakelijk. Een rood advies gaat nog een stap verder: Door zeer ernstige veiligheidsrisico's kan voor reizigers een levensbedreigende situatie ontstaan. Daarom adviseert het ministerie van Buitenlandse Zaken om niet naar dit gebied te reizen.
- Ieder land heeft in de loop der tijd een eigen aanpak en systeem ontwikkeld. Reisadviezen zijn in Nederland niet bindend, ze zijn een advies. Het blijft de verantwoordelijkheid van mensen zelf en van de reisorganisatie om een reis wel of niet te laten doorgaan. Zoals de reisadviezen ook zeggen: wanneer toch wordt besloten om af te reizen, bereid u dan zeer goed voor. Wel kan het zo zijn dat als er naar een oranje gebied wordt gereisd dat oranje is vanwege gezondheidsredenen, omdat er een verhoogd risico op coronabesmettingen is, je bij terugkomst 14 dagen in thuisquarantaine dient te gaan om te zorgen dat het virus zich in Nederland niet verder gaat verspreiden. Dat is dan de keuze/afweging die iemand maakt.

Wat is de consequentie als mensen wel naar Turkije gaan? (VWS)

- Ongeacht hoe men terugreist, reizigers die terugkomen uit Turkije dienen 14 dagen in thuisquarantaine te gaan. Dat is juist bedoeld om te voorkomen dat mensen die het virus inderdaad mee terug brengen zij dit ook verder verspreiden in Nederland.

Wat betekent thuisquarantaine

- Reizigers, zowel Nederlanders die terugkeren van vakantie uit Turkije als inkomende reizigers vanuit Turkije, mogen in de periode van thuisquarantaine niet reizen en mogen in deze periode dus niet terugkeren naar het land van herkomst, of naar een andere locatie in Nederland.
- Voor thuisquarantaine gelden speciale leefregels: (zie ook bijlage 1)
 - Wanneer zich gedurende deze periode geen klachten voordoen, kan de thuisquarantaine na deze 14 dagen worden beëindigd.
 - Wanneer iemand wel klachten krijgt, moet deze zich zo snel mogelijk laten testen bij de GGD. Bij een positieve test volgt dan isolatie en moet men de adviezen van de lokale GGD opvolgen. Ook zal bron en contact onderzoek opgestart worden.
 - Op de luchthavens worden reizigers hier ook op gewezen. Er is informatiemateriaal beschikbaar en mensen worden hier ook op aangesproken. Er lopen mensen van de GGD en veiligheidsregio op de luchthavens om hierop toe te zien. Verder is er gerichte communicatie over deze aanpak via VNO/NCW, gemeenschappen en bijvoorbeeld scholen.

Hoe en wie bepaalt het inreisverbod van Turkije?

- Vanaf medio maart tot 1 juli gold er een EU-inreisverbod dat ingesteld was vanwege COVID19.
- Met de andere EU-lidstaten is de afgelopen periode gesproken over de vraag hoe op een verantwoorde wijze het inreisverbod stapsgewijs kan worden opgeheven. De Nederlandse regering heeft zich daarbij ingezet voor een Europese gecoördineerde procedure voor het opheffen van de reisbeperkingen. Op 30 juni 2020 heeft de Nederlandse regering de aanbevelingen van de EU overgenomen.
- Zo is er per 1 juli in Europees verband een lijst opgesteld van landen die worden uitgezonderd van het inreisverbod. Reizigers uit de landen op deze lijst kunnen weer naar

Nederland reizen. Deze lijst is primair gebaseerd op een risico-inschatting gemaakt op basis van zo objectief mogelijke criteria over de gezondheidssituatie in die landen en de daar geldende maatregelen. Nederland heeft ook gekeken naar mogelijke gevolgen van opname van een land voor de gezondheidssituatie in Nederland. Gezondheidsorganisaties zoals het ECDC, WHO en RIVM leveren de benodigde informatie. Turkije staat niet op deze lijst.

- De lijst is zeker **niet definitief**. Elke twee weken wordt in Europa opnieuw bezien of ze nog actueel is. Landen kunnen worden toegevoegd indien de gezondheidssituatie het toelaat.

Wie hoeven er NIET in thuisquarantaine bij (terug)reizen naar Nederland?

- Bepaalde groepen reizigers vallen onder een uitzonderingscategorie, waardoor zij bij terugkeer niet 14 dagen in thuisquarantaine hoeven. Ongeacht uit welk land zij vertrokken zijn. De volgende groepen hoeven **NIET** 14 dagen in thuisquarantaine bij aankomst in Nederland, ongeacht het land van vertrek:
 - Transitspassagiers die via Nederland willen reizen en die de internationale transitzone van de luchthaven niet verlaten
 - zorgprofessionals, **alleen** wanneer zij naar Nederland reizen voor werk (inclusief medische onderzoekers en zorgpersoneel voor de ouderenzorg)
 - grenswerkers, in uitvoering van hun functie
 - Personen werkzaam in het transport van goederen en ander transportpersoneel (in uitoefening van hun functie), voor zover noodzakelijk, dit omvat containerschepen, bulkschepen (bv. erts of steenkool), tankers (brandstoffen en chemicaliën), visserij, personen werkzaam in de energiesector, dus olie- en gasplatformen en windmolenparken alsmede offshorebedrijven die diensten verlenen aan deze sector, en luchtvaartpersoneel
 - diplomaten, in uitvoering van hun functie
 - personeel van internationale organisaties en personen uitgenodigd door internationale organisaties, in uitvoering van hun functie
 - militair personeel, in uitvoering van hun functie
 - humanitaire hulpverleners, in uitvoering van hun functie
 - personeel ten behoeve van civiele bescherming, in uitvoering van hun functie
 - zeevaarders met een zeemansboekje met uitzondering van zeevarenden op commerciële jachten en pleziervaart
 - Personen die zwaarwegende redenen hebben om hun familie in Nederland te bezoeken; hierbij gaat het om reizen in uitzonderlijke gevallen. Een uitzonderlijk geval is het bezoeken van een terminaal ziek familielid en het bijwonen van een begrafenis. Het is bedoeld voor de eerstegraads- en tweedegraadsfamilielieden. Partner en kinderen zijn eerstegraads en kleinkinderen zijn tweedegraads

En wie ziet er eigenlijk toe op de naleving van de quarantaine?

- Vooropgesteld: Het is onverantwoord om te reizen naar regio's waar een negatief reisadvies (kleurcode rood) of alleen noodzakelijke reizen (kleurcode oranje) geldt. Voor Turkije geldt een oranje reisadvies.
- Deze reisadviezen zijn niet bindend dus het is in sommige gevallen wel mogelijk dat iemand kan reizen, ook al is het niet verantwoord. Het blijft de verantwoordelijkheid van mensen zelf en van reisorganisaties om een reis wel of niet te laten doorgaan.
- Het wél reizen naar Turkije kan grote gevolgen hebben voor mensen doordat eventuele medische kosten en andere schade mogelijk niet gedekt zijn door de reis- en zorgverzekering, bovendien zullen gestrande reizigers niet actief gerepatriëerd worden.
- Ook kan het grote gevolgen hebben voor de mensen om hen heen als ze weer terugkomen in Nederland, die lopen immers een groter risico op besmetting als mensen zich bij terugkomst niet aan de 14 dagen thuisquarantaine houden.

- Als je ondanks een oranje reisadvies toch gaat reizen kan je werkgever, als je tijdens de 14 dagen thuisquarantaine niet thuis kan werken, ervoor kiezen om je niet door te betalen. Dit moet de werkgever wel goed communiceren, vraag dus altijd voordat je afreist wat de regels bij je bedrijf zijn.
- *Thuisquarantaine na bezoek aan een risicogebied is inderdaad een dringend advies en niet wettelijk verplicht. Hier wordt een beroep gedaan op de eigen verantwoordelijkheid van mensen, ook naar hun eigen omgeving toe.*
- *De overheid is in gesprek met onder andere de luchtvaartsector om hier een grotere verantwoordelijkheid in te nemen en er wordt via communicatiemiddelen aan mensen en bedrijven opgeroepen om zich aan de thuisquarantaine te houden. Ook hier geldt, alleen samen krijgen we corona onder controle.*

Bijlag 1 Leefregels voor thuisquarantaine

- Reizigers, zowel Nederlanders die terugkeren van vakantie als inkomende reizigers, mogen in de periode van thuisquarantaine niet reizen en mogen in deze periode dus niet terugkeren naar het land van herkomst, of naar een andere locatie in Nederland.
- Voor thuisquarantaine gelden de volgende [leefregels](#):
 1. Blijf zoveel mogelijk thuis en ontvang geen bezoek
 - U werkt thuis en gaat niet met openbaar vervoer.
 - Alleen als u in de zorg werkt, mag u onder bepaalde voorwaarden werken in overleg met de GGD of de bedrijfsarts. U mag dan alleen werken als u geen klachten heeft zoals neusverkoudheid, loopneus, niezen en keelpijn.
 - Kinderen van 12 jaar en jonger mogen naar school en/of sporten.
 - Laat anderen boodschappen doen. Als dit niet kan, mag u wel even naar buiten om een boodschap te doen als u geen klachten heeft. Let daarbij op dat u 1,5 meter afstand van anderen houdt en maak geen lichamelijk contact.
 - U mag in uw tuin of op uw balkon zitten.
 - Er mag niemand bij u op bezoek komen, behalve voor medische zaken (bijvoorbeeld huisarts, GGD).
 - Alleen de mensen die bij u wonen, mogen samen met u in huis zijn. U heeft zo weinig mogelijk contact met uw huisgenoten en blijft zo veel mogelijk op 1,5 meter afstand. Dus niet knuffelen, niet zoenen en geen seks.
 - Heeft u medische hulp nodig? Ga dan niet naar de huisarts of het ziekenhuis, maar neem telefonisch contact op met de arts. Geef daarbij aan dat u een nauw contact bent van een COVID-19-patiënt.
 2. Let op gezondheidsklachten
 - Belangrijk: let op of u klachten krijgt. Als u klachten krijgt, mag u niet naar buiten. Neem dan per telefoon contact op met de huisarts of GGD. Als dat nodig is, wordt u getest op COVID-19. U blijft thuis en u heeft geen contact met anderen, totdat de testuitslag bekend is.
 - De meest voorkomende klachten die passen bij COVID-19 zijn: verkoudheidsklachten (neusverkoudheid, loopneus, niezen, keelpijn), (licht) hoesten, plotseling verlies van reuk en/of smaak (zonder neusverstopping), kortademigheid/benauwdheid, verhoging óf koorts boven de 38 graden. Als u deze klachten krijgt, maar ook bij andere klachten, belt u de huisarts of GGD.
 - Als u denkt dat u koorts heeft, meet u uw temperatuur (rectaal of via het oor); koorts is een temperatuur van 38,0 ° Celsius of hoger.
 3. Zorg voor goede persoonlijke hygiëne
 - Was regelmatig uw handen met water en zeep. Doe dit altijd:
 - na hoesten en niezen
 - nadat u op het toilet bent geweest
 - na het schoonmaken en opruimen
 - voor het (bereiden van) eten
 - Gebruik voor het hoesten een papieren zakdoek. Heeft u geen papieren zakdoek bij de hand? Hoest dan in de plooi van uw elleboog.
 - Gebruik een zakdoek maar 1 keer en gooi de zakdoek na gebruik weg. Was daarna uw handen.
- Indien zich tijdens de thuisquarantaine geen klachten ontwikkelen passend bij het coronavirus mag na 14 dagen de thuisquarantaine gestopt worden.